



Eidgenössisches Luftamt
Office fédéral de l'air
Ufficio aeronautico federale

☎ 031 - 61 41 11
Telegr.: Ofair Bern
Telex: 32 110 Ofair ch

	GU	PI	GR	PO	AI	HX	AA
Datum	2110						
Visa							PR SR
EPD	2510.77		-9				
Ref.	0.713-34(6)						

si en parler (handwritten above the table)

HT (handwritten above the table)

GR/4 (handwritten next to the table)

Eidgenössisches Politisches
Departement
Direktion für Internationale
Organisationen

3003 B e r n

Ihr Zeichen
Votre référence
Vostra referenza

Ihre Nachricht vom
Votre communication du
Vostra comunicazione del

Unser Zeichen
Notre référence
Nostra referenza

Rückfrage
Rappel
Richiamo

3003 Bern, Bundeshaus Inselgasse

198-Kü

61 59 02 24. Oktober 1977

Gegenstand / Objet / Oggetto

Internationale Massnahmen gegen den Terrorismus
Luftfahrzeugentführungen

Herr Botschafter,

Wir beziehen uns auf die Mitteilungen des schweizerischen Beobachters bei den Vereinten Nationen über Massnahmen, durch die der 48stündige Streik auf Anordnung der IFALPA verhindert werden könnte.

Herr Dr. Aebi hatte Gelegenheit, Herrn Muheim telephonisch unser grosses Interesse darzulegen. Auf Wunsch bestätigen wir Ihnen unsere Auffassung schriftlich; wir haben ein wesentliches Interesse, dass die schweizerische Mission bei den Vereinten Nationen im Rahmen ihres Beobachterstatutes die Bestrebungen aktiv unterstützt, wirksame Massnahmen gegen den Terrorismus allgemein zu ergreifen, was sich auch günstig auf den engeren Bereich der Luftfahrt auswirken dürfte. Dieses Interesse bleibt selbstverständlich auch nach dem Widerruf des weltweiten Pilotenstreiks aufrecht, weil die Internationale Pilotengewerkschaft wohl nur dann endgültig das Streikvorhaben aufgeben wird, wenn die Vereinten Nationen als befriedigend erachtende Massnahmen ergreifen."

An der ordentlichen Zusammenkunft der Direktoren der in der Europäischen Zivilluftfahrtkommission zusammengeschlossenen Staaten in Paris vom 19./20. Oktober 1977 ist ein Beschluss im gleichen Sinne gefasst worden. Ausserdem ist der Präsident des ständigen Rates der Internationalen Zivil-

./2

In einem Brief nur eine Angelegenheit behandeln
Ne traiter qu'un seul objet par lettre
Pregasi trattare un solo oggetto per lettera

Korrespondenzen bitte an das Amt, nicht persönlich, adressieren
Prière d'adresser toute correspondance directement à l'office
Indirizzare personalmente all'ufficio

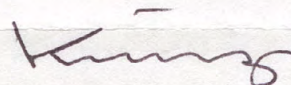


luftfahrtorganisation ICAO gebeten worden, seinerseits die Bestrebungen bei den Vereinten Nationen zu unterstützen.

Wir danken Ihnen für Ihre Bemühungen.

Genehmigen Sie, Herr Botschafter, den Ausdruck unserer vorzüglichen Hochachtung:

Eidgenössisches Luftamt
Der Stellvertretende Direktor



Künzi

Kopie z.K. an:

- EPD, Direktion für Völkerrecht
- EPD, Politische Direktion